



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY
NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE
ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/B/0731/01/2008

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAL

Wyrób / product: **Farby silikatowe:**
Syllitol Bio-Innenfarbe; Syllitol-LitoSil; Syllitol Minera; Syllitol Antik-Lasur;
Syllitol Compact

Zawierający / containing: szkło wodne potasowe, wypełniacze mineralne, pigmenty i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania wewnątrz pomieszczeń budynków: mieszkalnych, biurowych i innych użyteczności publicznej w tym w obiektach służby zdrowia, szkołach, przedszkolach itp.

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Pomieszczenie, po zastosowaniu wyrobu, należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.

Wytwórca / producer:

CAPAROL FARBEN LACKE BAUTENSCHUTZ GmbH & Co Vertriebs KG
64372 Ober-Ramstadt,
Rossdorfer Strasse 50, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

CAPAROL POLSKA Sp. z o.o.
02-867 Warszawa
ul. Baletowa 5 C



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2013-07-16 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2013-07-16
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 16 lipca 2008

The date of issue of the certificate: 16th July 2008

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr Janusz Świątczak

proj. T. Podsiady